

晚清日本驻华领事 报告编译

第四卷

The Compilation and Translation of
Japanese Consular Reports in
China during the Late Qing Dynasty

李少军 / 编

李少军 等 / 译

国家清史编纂委员会·编译丛刊



晚清日本驻华领事 报告编译

第四卷

李少军 / 编

李少军 等 / 译



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

国家清史编纂委员会出版委员会

主 任 戴 逸

执行主任 马大正 崔建飞

委 员 卜 键 朱诚如 成崇德

郭成康 徐兆仁 邹爱莲

潘振平

学术秘书 赫晓琳 李 岚

本书所涉日本计量单位与公制单位之换算

1 寸 $\approx$ 3.878 厘米

1 间 $\approx$ 1.818 米

1 寻 $\approx$ 6 米

1 丁 = 60 间 $\approx$ 109.08 米

1 坪 $\approx$ 3.306 平方米

1 贯 $\approx$ 3.75 千克

目 录

《官报》选译	1
1890 年 5 月 30 日德国报纸关于中国对外贸易额的 报道	1
1880 年以降中国的对外贸易	1
俄国财政部《工业》杂志所载俄国驻汉口领事关于 1884 年至 1888 年天津、上海木材贸易的报告	3
1890 年 1 月至 4 月中俄陆路贸易情况	3
1889、1890 年中俄陆路贸易情况	6
1889 年 6 月 1 日至 1890 年 6 月 1 日中国生丝输出量	7
1889 年中国各通商口岸贸易量	7
1890 年 9 月 12 日日本驻北京公使馆关于中俄陆路 贸易的报告	9
日本驻上海领事馆关于 1890 年中国对外贸易情况的 报告中的相关统计	9
1889 年与 1890 年中国对日输出的主要货物价额比较	16
1890 年日本对华输出主要货物价额	17
1890 年底中国各通商口岸外国商馆数量及外侨人数	18

中国各通商口岸之本国居民概数	19
1882 年至 1891 年每年外国直接对华输出输入贸易额	19
1890、1891 年中国与各国（地区）贸易额比较	20
中国各通商口岸 1890 年和 1891 年贸易额比较	21
1890 年与 1891 年中国十二个通商口岸对日贸易额比较	22
1890、1891 年中国对外输出主要货物的数量、 价额比较	23
1887 年至 1891 年中国几种茶叶出口数量	24
1887 年至 1891 年中国生丝出口数量	25
1890 年与 1891 年中国对日本出口主要货物的数量与 价额比较	25
1890 年与 1891 年中国对外输出金银价额	26
1890、1891 年中国进口主要货物价额比较	27
1890 年与 1891 年中国从各国（地区）输入货物 价额比较	29
1890 年与 1891 年日本对华输出主要货物数量、 价额比较	30
1890 年与 1891 年中国各项关税收入比较	32
1890 年与 1891 年进出中国口岸的各国船舶数 及其吨数	33
1890 年与 1891 年中外船舶载货价额表	34
关于 1890、1891 年中国输出黄金的数量	34
1888 年至 1892 年中国对外贸易额	35
1891、1892 年中国与一些国家（地区）之间的贸易额	36
1888 年至 1892 年中日贸易额	36
1891 年与 1892 年中国各口岸与外国直接贸易额	37



1891 年与 1892 年中国一些口岸与日本直接贸易额	39
1891 年与 1892 年中国各项关税收入额	40
1891 年与 1892 年进出中国口岸的中外船舶数及其 吨数	40
1892 年中外船舶在中国贸易中所占份额	41
1890 年至 1892 年中国净输出金银价额	42
1892 年底在中国各地的外侨人数及外国商馆数	42
1891 年与 1892 年中国进口主要外国货物的数量与价额	43
1888 年至 1892 年中国出口各种茶叶情况表	46
1888 年至 1892 年中国出口生丝、蚕茧情况表	46
1888 年至 1892 年中国对日本出口大豆、棉花、 砂糖情况	47
1888 年至 1892 年上海对朝鲜输出贸易情况表	47
1891 年与 1892 年上海机器织布局向各口岸输出产品 数量及其价额	48
九江贸易景况	48
牛庄港概况	54
1889 年越南与中国南部通商情况	60
1890 年 2 月 15 日《字林沪报》报道云南与越南之间 电线架设情况	61
琼州景况	61
1890 年在国外市场之中国茶叶衰落情况	64
1893 年福州织布业盛况	65
1890 年台湾邮政状况	65
1890 年 2 月《字林沪报》报道台湾新煤矿情况	66
1890 年 5 月 5 日《字林沪报》报道台湾铁路情况	66

《通商汇纂》选译	67
清国邮政之扩展	67
华西邮路扩展计划及邮政现状	69
清国纺织厂现状	70
清国的火柴业	89
清国各地书籍出版及书肆营业情况	100
清国岳州考察复命书	116
清国湖南省岳州情况一览	122
赴清国湖南常德府出差复命书	135
清国常德出差考察复命书	142
清国湖南省常德商业考察复命书	145
常德考察报告	186
清国湖南省湘潭商业考察复命书	210
清国湖南省萍乡衡州工商业考察复命书	241
湖南省浏阳地区情况	282
长沙见闻谈	290
清国湖南情况	293
清国湖南省情况	296
西藏拉萨	311
1900 年西藏贸易概况	319
清国基于收回利权运动之各种企业及保护政策调查报告	
（第一辑）	330
第一卷 清国收回利权运动及产业之趋势	330
第二卷 基于收回利权主义之清国产业保护政策	
纪要（存目）	378



第三卷 驻清国各领事馆报告	380
第一部 北方工业一般情况	380
第二部 关于福州官办、民办及官民合办工业与 银行之调查	403
第三部 厦门地方利权回收热中各种企业及保护 政策调查	412
第四部 关于芜湖利权回收热中各种企业及保护 政策之调查报告	434
第五部 南京利权回收热中各种企业及保护政策调查	438
第六部 关于长春地方在利权回收热中之各种企业 及保护政策之报告	452
第七部 关于湖南地方在利权回收热中之各种企业 及保护政策之调查	453
第八部 关于四川利权回收热中各种企业及保护政策 之报告	461
第九部 汕头地方利权回收热中各种企业及保护 政策调查	474
第十部 关于沙市地方利权回收热中各种企业及保护 政策之调查	475
第十一部 关于北满洲利权回收热中各种企业及保护 政策之调查	476
第十二部 关于辽阳地方利权回收热中各种企业及保护 政策之调查	487
第十三部 关于苏州地方利权回收热中各种企业及保护 政策之调查报告	491
第十四部 关于齐齐哈尔利权回收热中各种企业及保护 政策之调查	491

第十五部	新民府附近利权回收热中各种企业及保护 政策之调查报告·····	502
第十六部	杭州之清国人自办企业报告·····	504
第十七部	汉口地方利权回收热中企业之勃兴·····	505
第十八部	山东利权回收热中企业之勃兴·····	513
第十九部	奉天利权回收热中之企业勃兴·····	516

《官报》选译

1890年5月30日德国报纸关于中国对外贸易额的报道

根据近日东亚《洛伊德》报所载 1877 年至 1889 年中国对外贸易一览表，1877 年中国对外贸易价额为 140678918 两，而在上年（1889）显著增加，为 212832187 两。但上述统计只计入沿海贸易价额和从外国直接输入的货物，而同年中向外国转口输出的价额并未计入。又，1877 年的输入价额为 73233896 两，输出价额为 67445022 两；而 1888 年的输入价额为 124750000 两，输出价额约为 92330000 两；上年的输入价额为 115884355 两，输出价额达 96947832 两，可见输入价额增长的比例远远超出输出价额增长的比例。

（1890 年 5 月 30 日 德国阿尔盖迈讷·采钦克）

（《官报》第 2119 号，1890 年 7 月 23 日）

1880 年以降中国的对外贸易

中国的输出输入价额统计，并不计入沿岸贸易，故其对外贸易额并非完整而无遗漏，该国船舶从通商口岸到非通商口岸、从非通

商口岸到通商口岸往返，有不经海关检查者。现得到 1880 年至 1892 年中国对外贸易表，揭示如下，但表中所谓“净输入额”系指从各国直接输入的货物价额，当扣除转口输出的部分。

年份	净输入价额	输出价额	合计	关税征收额
1880	79293452	77883587	157177039	14258583
1881	91910877	71452974	163363851	14685152
1882	77715228	67336846	145052074	14084672
1883	73567702	70197693	143765395	13286757
1884	72760758	67147680	139908438	13510712
1885	88200018	65005711	153205729	14472766
1886	87470323	77206568	164685891	15144678
1887	102263669	85860208	188123877	20541399
1888	124782893	92401067	217183960	23167892
1889	110884355	96947832	207832187	21823762
1890	127093481	87144480	214237961	21996226
1891	134003863	100947849	234951712	23518021
1892	135101198	102583525	237684723	22689054

注：表中数据单位均为“两”。表中个别数疑有误，原文如此。下表同。——译者

表中所列 1892 年关税征收额 22689054 两中，包括输入税 6722756 两、输出税 8315289 两、沿岸贸易税 1123111 两、吨税 381587 两、鸦片厘税 5667007 两。

现将 1891 年及 1892 年中国输出、输入商品价额揭示如下（根据本年 8 月 26 日法国经济杂志）。

输 入			输 出		
商 品	1891 年	1892 年	商 品	1891 年	1892 年
鸦 片	28333136	27418152	棉 花	3841129	5089361
棉 布	53290200	52707432	衣 服	1406435	1592969
毛 呢	4695256	4794230	生 丝	36902026	38291930
各种织物	101204	205867	茶 叶	31028584	25983500



续表

输 入			输 出		
商 品	1891 年	1892 年	商 品	1891 年	1892 年
各种金属	7254448	7130866	砂 糖	2594460	2073402
杂 货	40329599	42844651	杂 货	25175215	29552363
总 计	134003863	135101198	总 计	100947849	102583525

注：表中数据单位均为“两”。——译者

(《官报》1893 年 10 月 7 日, 第 3084 号)

俄国财政部《工业》杂志所载俄国 驻汉口领事关于 1884 年至 1888 年 天津、上海木材贸易的报告

据俄国驻中国汉口领事报告, 天津与上海近年输入木材价额如下。

年份	天津输入木材价额	上海输入木材价额
1884	17993	298758
1885	124674	647370
1886	40192	602781
1887	73695	322131
1888	321911	369983
合 计	578465	2241023

注：表中数据单位均为“两”。——译者

除表中所列之外, 这 5 年间, 从中国各地输往天津的中国产木材价额为 2317570 两。

(《官报》1891 年 5 月 6 日, 第 2352 号)

1890 年 1 月至 4 月中俄陆路贸易情况

关于中俄陆路贸易情况, 驻海参崴贸易事务官二桥谦于本年

（1891）2月22日发回如下报告。

伊尔库茨克政府的周刊刊载去年1月至4月4个月中俄陆路贸易（经由恰克图）概况，现加以译述，以供参考。

俄国经由恰克图向中国输出的货物总值为1182046卢布（上年第一季度4个月的输出额为1707521卢布），在此总值内，527386卢布为俄国产品价额（上年为532455卢布），44363卢布为外国产品价额，591754卢布为金银（上年为883955卢布），18543卢布为俄国纸币（上年为111591卢布）；而俄国从中国输入货物总值为2498714卢布（上年同期为4478821卢布），其中包括中国产品价额1726224卢布（上年为3542816卢布），蒙古产品价额40669卢布（上年为38858卢布），俄国纸币259441卢布（上年为277612卢布），此外，还有经华商之手输往贝加尔州伊尔库茨克和其他市场的货物471880卢布（上年为619535卢布）。

上述俄国产品中包括：

日用食品	2460 卢布
原料及初步加工产品	16252 卢布
工业品	382347 卢布
杂货	126327 卢布
合计	527386 卢布

上列货物中，工业品相对于其他货物，价额尤显巨大，其中包括：

皮革类（俄国皮革及绵羊皮）	113545 卢布
铜制品（盆子及水壶）	6188 卢布
铁制品	402 卢布
纸（书信用）	900 卢布
呢绒	188659 卢布



各厂生产的毛呢	31096 卢布
波斯麻织物	90 卢布
南京布	600 卢布
莫莱斯钦（供中国人作为衣料， 类似于我国的小仓布）	22127 卢布
粗麻布	28515 卢布
杂货	185 卢布
合计	382347 卢布

注：表中个别数据疑有误，原文如此。——译者

在输出杂货中的重要货物为毛皮，其中有狐蹄 64371 卢布，白蹄皮 564 卢布，白狐皮 15660 卢布，獭皮 492 卢布，野猫皮 15258 卢布，松鼠皮 7762 卢布，“哥萨克”（狐的一种）皮 9130 卢布，鹿角 12000 卢布，麝香 1090 卢布。

在输出的外国货物中占重要地位的是茶叶（系转口输出），其中有红茶 1920 卢布，砖茶 8526 卢布，黑砖茶 19171 卢布；此外，还有冰糖 11057 卢布、獭皮 3690 卢布。本季经恰克图向中国输出的贵金属中，银占首位，其价额为 546114 卢布，而黄金只有 45640 卢布。本季经由恰克图输入俄国的中国及蒙古货物包括：

品种	中国货价额(卢布)	蒙古货价额(卢布)
日用食品	1722267	4779
原料及初步加工品	90	34910
制造品	676	112
杂货	3191	867
合 计	1726224	40669

从中国输入的日用食品中，除了冰糖 27039 卢布外，其他均为茶叶，原料及初步加工品均为生丝，制造品中包括茧绸 400 卢布、棉布 238 卢布，中国杂货中为数最多的是西藏毛皮，有 2500 卢布，

另有松鼠尾 678 卢布。从蒙古输入的日用食品中，有活牛 4013 卢布、羊 360 卢布、牛脂 406 卢布，原料与初步加工品皆为皮类，有生皮 34149 卢布、柔皮 760 卢布，蒙古的制造皮只有毛毡，杂货只有马。

中国人输往贝加尔州伊尔库茨克和其他西伯利亚地方的红茶有 139920 卢布，砖茶有 147360 卢布，黑砖茶有 76200 卢布，杂货有 18200 卢布，总计为 471880^① 卢布。

（《官报》1891 年 5 月 15 日，第 2360 号）

1889、1890 年中俄陆路贸易情况

1891 年 6 月 24 日俄国《官报》载与中国的陆路贸易情况。

1890 年陆路经恰克图与中国的贸易额，比 1889 年略有不同，1889 年的总额为 17873549 卢布，1890 年则为 17110725 卢布，但以上减少的价额主要属于输入价额，而输出价额则呈现增长，情况如下：1889 年的输出价额为 3243392 卢布，1890 年则为 3259062 卢布；外国货及纸币的输出大减，而俄国货及金、银等的输出额增长颇多。观近年来经恰克图输入俄国的货物价额，则 1890 年为 13851661 卢布，1889 年为 14630257 卢布，1888 年为 19555699 卢布，1887 年为 26456557 卢布，4 年间输入价额几乎减半。1888 年、1889 年两年间中国产品价额呈现锐减，1890 年蒙古产品和其他中国人输往后贝加尔州的货物也很少。最近三年经恰克图输入俄国的中国与蒙古货物之价额表如下所示。

年 份	中国货物价额(卢布)	蒙古货物价额(卢布)
1888	16631578	169030
1889	11920585	178270
1890	11883078	161358

^① 此“总计”数据疑有误，原文如此。



经恰克图输入的中国货物中占首位的是茶叶，其价额在 1890 年为 11776732 卢布，1889 年为 11818752 卢布。

(《官报》1891 年 8 月 10 日，第 2434 号)

1889 年 6 月 1 日至 1890 年 6 月 1 日中国生丝输出量

1890 年 12 月 1 日奥地利《商业博物馆周报》载：据意大利驻上海领事报告，1889 年 6 月 1 日至 1890 年 6 月 1 日中国生丝出口量如下（单位：捆）。

出口去向	白丝	黄丝	野蚕丝
伦敦	4232	13	5716
法国、瑞士、德国	37727	7068	7005
意大利	1161	20	262
美国	7320	4	49
印度与埃及	738	3223	2
中国各口、日本及海峡殖民地	1574	256	13
合 计	55752	10584	13047

注：表中个别数据疑有误，原文如此。——译者

表中各种生丝的重量合计为 3982800 公斤。

在上述生丝的输出季节，生丝的价格大幅下落，是由于欧洲在上年 2 月至 4 月对生丝的需求很小，汇市行情也不利。

(《官报》1891 年 2 月 5 日，第 2278 号)

1889 年中国各通商口岸贸易量

据日本驻汉口领事町田实一报告，在 1889 年，中国各港口输入、输出国内外货物的价额及各项关税收入如下表所示，表中单位为“千两”，输入、输出额未达“千两”的货物略之。